

565683-2026 - Verseny

Németország – Villamos huzalozás és szerelés – Kläranlage Brake - Erweiterung NSHV - Elektroarbeiten

OJ S 156/2026 14/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

E-mail-cím: monika.koerner-downes@bielefeld.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Kläranlage Brake - Erweiterung NSHV - Elektroarbeiten

Leírás: Am Standort Brake soll die Niederspannungshauptverteilung der Biologischen Stufe durch eine abgesetzte Niederspannungshauptverteilung erweitert werden. Die Ausschreibung beinhaltet: - Abgesetzte Niederspannungshauptverteilung, Schaltschränke nach Norm fertigen und Einbringen - Einhausung der Niederspannungshauptverteilung in Systemtrennwand erstellen - Montage der Kabeltrassen - Normengerecht Verlegung der Zuleitung Niederspannungshauptverteilung - Umbau der Bestands Niederspannungshauptverteilung - Inbetriebnahme der Erweiterung der Niederspannungshauptverteilung - Erstellen sämtlicher Dokumentationen

Eljárásazonosító: 227e9fd9-d5e9-4c18-b8a5-a11abeacf6e7

Előző hirdetmény: 790044-2025

Belső azonosító: ZVS 2026 0276

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45311000 Villamos huzalozás és szerelés

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Kläranlage Brake, Elsener Str. 20

Város: Bielefeld

Irányítószám: 33729

Ország alegysége (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXX0YYDYTTQAMUWW# Der Auftragnehmer ist zur Einhaltung der Vorgaben des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen verpflichtet.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: gem. §§ 123 + 124 GWB

Bűnszervezetben való részvétel: gem. §§ 123 + 124 GWB

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: gem. §§ 123 + 124 GWB

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: gem. §§ 123 + 124 GWB

Csalás: gem. §§ 123 + 124 GWB

Korrupció: gem. §§ 123 + 124 GWB

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: gem. §§ 123 + 124 GWB

Az adófizetési kötelezettség megszegése: gem. §§ 123 + 124 GWB

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: gem. §§ 123 + 124 GWB

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: gem. §§ 123 + 124 GWB

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: gem. §§ 123 + 124 GWB

Munkajogi kötelezettségek megszegése: gem. §§ 123 + 124 GWB

Fizetéseketelenség: gem. §§ 123 + 124 GWB

Felszámoló által kezelt vagyon: gem. §§ 123 + 124 GWB

Üzleti tevékenység felfüggesztése: gem. §§ 123 + 124 GWB

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: gem. §§ 123 + 124 GWB

Súlyos szakmai köteleességszegés: gem. §§ 123 + 124 GWB

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: gem. §§ 123 + 124 GWB

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: gem. §§ 123 + 124 GWB

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: gem. §§ 123 + 124 GWB

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: gem. §§ 123 + 124 GWB

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: gem. §§ 123 + 124 GWB

5. Rész**5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: Kläranlage Brake - Erweiterung NSHV - Elektroarbeiten

Leírás: Elektroarbeiten

Belső azonosító: ZVS 2026 0276

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45311000 Villamos huzalozás és szerelés

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Kläranlage Brake, Elsener Str. 20

Város: Bielefeld

Irányítószám: 33729

Ország aleggysége (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 23/11/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 12/07/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

A korábbi hirdetményekre vonatkozó információk:

A korábbi hirdetmény azonosítója: 790044-2025

További információk: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Umsatz des Unternehmens - Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Registereintragung

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Arbeitskräfte

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen Sozialversicherung

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Referenzen - Es sind mindestens 3 Auftragsreferenzen aus den letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahren über vergleichbare Leistungen (Erweiterung oder Neubau von Niederspannungshauptverteilungen > 3.000 A) einzureichen. Diese sollen beinhalten: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen

technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: Befähigungsnachweise zur Qualifikation - siehe

Befähigungsnachweis Qualifikation: - Anschreiben Befähigungsnachweis der erforderlichen Qualifikation - Befähigungsnachweis Anlage 1 - Befähigungsnachweis Anlage 2 -

Befähigungsnachweis zum Nachweis der erforderlichen Qualifikation einer Person zur Durchführung elektrotechnischer Tätigkeiten

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 09/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXX0YYDYTTQAMUWW/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXX0YYDYTTQAMUWW>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXX0YYDYTTQAMUWW>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 16/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 68 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Fehlende unternehmensbezogene Unterlagen werden nachgefordert.

Zuschlagsrelevante Unterlagen dürfen nicht nachgefordert werden.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: A. Haftpflichtversicherung Die Auftragnehmerin / der Auftragnehmer hat bei Auftragserteilung den Nachweis über das wirksame Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung für die Zeit der Auftragserfüllung für ihren/seinen Betrieb zu erbringen. Die Deckungssummen müssen pro Schadensfall mindestens betragen: für Personenschäden: 1.000.000,00 EUR für sonstige Schäden (Sach- und / oder Vermögensschäden): 500.000,00 EUR Mitversichert sein müssen allmähliche Einwirkung (§ 415 AHB), Mangelfolgeschäden, Bearbeitungsschäden mit 5.000,00 EUR pro Schadensereignis (§ 416 b AHB). B. Tariftreue- und Vergabegesetz NRW Der Auftragnehmer

ist zur Einhaltung der Vorgaben des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen verpflichtet. Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21.07.2022.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB unzulässig, wenn der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat. Des Weiteren ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

Regisztrációs szám: 05711-31001-60

Postacím: Werner-Bock-Str. 38

Város: Bielefeld

Irányítószám: 33602

Ország alegysége (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Zentrale Vergabestelle

E-mail-cím: monika.koerner-downes@bielefeld.de

Telefonszám: +49 521515094

Fax: +49 521513350

Internetcím: <https://www.bielefeld.de/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.bielefeld.de/bekanntmachungen/ausschreibungen>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Regisztrációs szám: 05515-03004-07
Postacím: Albrecht-Thaer-Str. 9
Város: Münster
Irányítószám: 48147
Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefonszám: +49 2514113094
Fax: +49 2514112165
Internetcím: https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: dceeda2c-e326-4553-93e4-b71865ffa11b - 01
Hirdetnyminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/08/2026 10:38:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 565683-2026
HL S kiadás száma: 156/2026
A közzététel dátuma: 14/08/2026